

serne og problemerne på kort og lang sigt inden for alle grene af jutesektoren.

4. Rådet sikrer, at der ved offentliggørelse af oplysninger ikke sker en krænkelse af den fortrolige karakter af den virksomhed, der udøves af personer eller selskaber, der fremstiller, forarbejder eller afsætter jute, jutevarer, syntetiske varer og andre substitutionsvarer.

Artikel 32

Årsberetning og beretning om undersøgelser og vurderinger

1. Rådet offentliggør senest seks måneder efter udgangen af hvert juteår en årsberetning om sin virksomhed samt sådanne andre oplysninger, som det finder passende.

2. Rådet undersøger og vurderer hvert år situationen i jutesektoren og dennes udsigter, herunder konkurrencesituationen over for syntetiske varer og andre substitutionsvarer, og underretter medlemmerne om resultaterne af denne vurdering.

3. Vurderingen foretages på baggrund af oplysninger, der indgives af medlemmerne vedrørende det enkelte medlems produktion, lagre, eksport og import samt forbrug af og priser på jute og jutevarer, syntetiske varer og andre substitutionsvarer, samt sådanne andre oplysninger, som Rådet måtte have adgang til enten direkte eller gennem relevante organisationer under De Forenede Nationer, herunder UNCTAD og FAO, og relevante mellemstatslige organisationer og ikke-statslige organisationer.

Kapitel XI – Andre bestemmelser

Artikel 33

Klager og tvister

Klager over, at et medlem har undladt at opfylde sine forpligtelser i henhold til denne overenskomst, og tvister vedrørende denne overenskomsts fortolkning eller anvendelse, indbringes for Rådet til afgørelse. Rådets afgørelser om disse spørgsmål er endelige og bindende.

Artikel 34

Medlemmernes almindelige forpligtelser

1. Medlemmerne udfolder i denne overenskomsts gyldighedsperiode deres bedste

bestræbelser for og samarbejder om at fremme de deri fastlagte mål og undlader at træffe foranstaltninger, der er i modstrid hermed.

2. Medlemmerne forpligter sig til at acceptere Rådets afgørelser i henhold til bestemmelserne i denne overenskomst som bindende og søger at afstå fra at indføre foranstaltninger, der virker som en begrænsning af eller er i modstrid med sådanne afgørelser.

Artikel 35

Fritagelse for forpligtelser

1. Er det på grund af særlige omstændigheder, nødsituationer eller force majeure, der ikke udtrykkeligt er omhandlet i denne overenskomst, påkrævet, kan Rådet med kvalificeret flertal fritage et medlem for en forpligtelse i henhold til denne overenskomst, såfremt det pågældende medlem på tilfredsstillende måde over for Rådet godtgør, hvorfor forpligtelsen ikke kan opfyldes.

2. Når et medlem fritages for en forpligtelse i henhold til stk. 1, angiver Rådet udtrykkeligt, på hvilke betingelser og vilkår og for hvilket tidsrum det pågældende medlem er fritaget for forpligtelsen, samt begrundelsen herfor.

Artikel 36

Præference- og hjælpeforanstaltninger

1. Importerende medlemmer blandt udviklingslandene, hvis interesser modvirkes af foranstaltninger, der træffes i henhold til denne overenskomst, kan anmode Rådet om at iværksætte passende præference- og hjælpeforanstaltninger. Rådet skal overveje at træffe egnede foranstaltninger i overensstemmelse med resolution 93 (IV), afsnit III, stk. 3 og 4, vedtaget af De forenede Nationers Konference om Handel og Udvikling.

2. Rådet skal i sin virksomhed tage særligt hensyn til et bestemt mindstudviklet eksporterende medlems behov, uden dog derved at skade andre eksporterende medlemmers interesser.

Kapitel XII – Afsluttende bestemmelser

Artikel 37

Undertegnelse, ratifikation, accept og godkendelse